

Amicale Internationale d'Aide à l'Enfance (AIAE)

Service d'adoption – asbl

ONG



RAPPORT D'ACTIVITES 2020

71, rue de Luxembourg L-8140 BRIDEL

Tél : (+352) 504 679 Fax : (+352) 504 684

E-mail : aiaem@pt.lu Site web : <http://www.aiae.lu>

R.C.S. Luxembourg F503

IBAN LU56 0019 7800 0032 6000 Code BIC : BCEELULL



Léif Familljen a léif Frënn vun der AIAE,

E schwieregt Joer geet op en Enn, an et gesäit esou aus wéi wann 2021 esou weider geet wéi dëst Joer ophält.

Wat heeschen déi besonnesch Ëmstänn fir eis Organisatioun?

Am Adoptiounsberäich heescht et, dat d'Waardezäite vun eisen Elteren nach méi laang gi sinn an dat d'Situatioun vill Gedold a Flexibilitéit vun hinnen ofverlaangt. Duerch déi gutt Ënnerstëtzung vun der lëtzebuergescher Ambassade zu Bangkok konnten 2 Kanner aus Vietnam de Wee bei hir Elteren op Lëtzebuerg fannen. Ee Kand aus Südkorea ass dëst Joer hei zu Lëtzebuerg bei senger Famill ukomm an ee Kand aus Indien huet eng Famill hei fonnt. Mir hoffen dat an nächster Zukunft aner Kanner bei hir Famill kënnen ukommen.

Fir eis ONG heescht et, dat mir dëst Joer, aus sanitäre Grënn, all eis Manifestatiounen hu missen ofsoen. Besonnesch wéi huet et gedoen, dat eist traditionellt Familljefest net konnt stattfannen. Dëst ass ëmmer eng flott Geleeënheet, dat Famillje sech kënnen treffen an e flotten Dag matenee verbréngen. Och d'Walfer Bicherdeeg goufen aus deene selwechte Grënn ofgesot, mir bleiwen awer optimistesesch a sammele weiderhin Kanner- a Jugendbicher an der Hoffnung op déi nächst Oplo vun dëser Veranstaltung.

Mee leider heescht dat och dat äis de Revenu vun dësen Aktivitéite fir eis Projete feelen. Wa mir och weiderhin de Leit an Indien, Südkorea a Vietnam wëlle mathëllefen, si mir méi wéi jee op är Ënnerstëtzung ugewisen.

Heimat soen ech all eisen Donateuren e grouse Merci fir hir Ënnerstëtzung am Laf vun Joer.

Am Numm vun der AIAE wënschen ech lech frou Chrëschtdeeg an dat Allerbescht fir d'neit Joer, mee virun allem eng gutt Gesondheet.

*Malou Schaul-Boonen
Presidentin*



NOTRE PROJET D'AIDE A CALCUTTA EN INDE

Cette année, « Jan Seva », centre social construit avec la participation financière de l'AIAE, de SICW et en cofinancement avec notre Ministère, a dû faire face à deux problèmes : la pandémie Covid-19 et le cyclone Amphan.

Les personnes nécessiteuses sont souvent les plus touchées par les calamités.

Calcutta a connu son premier cas de Covid-19 en mars. La même semaine, « Jan Seva » a suspendu toutes les classes et a organisé une séance de sensibilisation avec les parents, leur donnant des informations sur le virus, sur l'hygiène et la distanciation sociale.



Une semaine plus tard, le pays a été fermé à l'échelle nationale. Des milliers de personnes se sont retrouvées sans emploi et les plus touchées ont été les travailleurs migrants et

les personnes démunies. Sans travail et sans argent, beaucoup ont estimé qu'ils n'avaient pas d'autre choix que de rentrer à pied ou à vélo dans leur village natal en violant le lock-down. De nombreuses familles se sont retrouvées dépendantes des rations alimentaires fournies par le gouvernement, les partis politiques locaux ou les donateurs locaux. Les cas de violence domestique ont augmenté. Le nombre de suicides à Calcutta a doublé entre avril et juin par rapport à l'année précédente.

L'équipe de santé communautaire du centre social « Jan Seva » a commencé à travailler sur une vidéo et des brochures en bengali informant la communauté locale de l'importance du lavage des mains, de la distanciation sociale et du port de masques à l'extérieur. En avril et mai, ces informations ont été partagées avec les mères des crèches et, par leur intermédiaire, avec l'ensemble de la communauté.



Amicale Internationale d'Aide à Enfance (AIAE)

Le 20 mai, le cyclone Amphan a touché la ville avec des rafales de vent allant jusqu'à 190 km/h, endommageant ou détruisant environ 80 000 maisons. Plus de 660 000 personnes ont été évacuées des régions côtières du Bengale occidental vers des abris. Le bâtiment de « Jan Seva » lui-même a subi des dommages au niveau de sa cage d'ascenseur.



Suite au cyclone, des milliers d'hectares de cultures ont été inondés. Le prix des légumes a fortement augmenté. Le personnel de « Jan Seva » a aidé la population en distribuant des sacs de nourriture aux familles, qui ont déclaré n'avoir reçu aucune autre forme d'aide.

Le 22 juin, « Jan Seva » a relancé les cours de crèche en ligne pour les enfants des familles qui avaient accès à des smartphones. Les enfants dont les familles disposaient de téléphones de base pouvaient suivre des cours particuliers. Le groupe des enfants plus âgés de la crèche a été prioritaire car ils se préparaient aux tests d'admission dans diverses écoles publiques. Malgré les inquiétudes concernant le coût des forfaits téléphone et internet, de nombreux parents ont montré un immense intérêt.

Les cours de formation professionnelle ont repris en septembre. Les jeunes femmes viennent par groupes de cinq et emportent des devoirs à domicile. L'équipe de santé communautaire reste en contact avec les familles et leur fournit aide et conseils. En attendant, les écoles restent fermées et « Jan Seva » continue à donner des cours en ligne aux enfants. Les mères viennent une fois par mois à « Jan Seva » pour collecter les rations alimentaires et les devoirs de leurs enfants.

L'année a été très difficile.



NOTRE PROJET D'AIDE EN COREE DU SUD

Holt Children's Services Inc. à Seoul

Grâce aux dons considérables reçus par l'AIAE, et selon le désir des donateurs, nous soutenons les programmes d'éducation et de thérapie destinés aux personnes à besoins spécifiques vivant à Holt Ilsan Welfare Town.

Des aménagements d'infrastructures ont été mis en place afin de proposer aux résidents diverses thérapies comme « Snoezelen, intégration sensorielle, jeu de sable » ainsi que de la physiothérapie et de l'ergothérapie. Ces travaux d'aménagements ont été ralentis à cause de la pandémie Covid-19.

Les *thérapies à long terme* ont pour but d'augmenter le bien-être, d'améliorer l'estime de soi et les compétences sociales des résidents. Les effets bénéfiques de la Snoezel-thérapie sont notamment, la stimulation de la perception corporelle, l'éveil des sens, des émotions et la relaxation.

Les *ateliers professionnels* offerts aux 200 résidents d'Ilsan sont d'une importance vitale pour les aider à développer leur potentiel et à restaurer leurs capacités afin de favoriser leur intégration dans le monde du travail.

Divers programmes de thérapies sont subventionnés par le Ministère coréen cependant cette aide ne permet qu'à un nombre limité de personnes d'accéder à ces thérapies. Holt Children's Services fait appel aux dons afin d'augmenter le nombre de bénéficiaires et ainsi la qualité de vie de nombreux résidents.



NOS PROJETS D'AIDE AU VIETNAM



Grâce à notre aide financière, le Centre de Protection et des Affaires sociales de la province de **Binh Dung**, a pu acheter 9 lits multifonctionnels afin de fournir de meilleurs soins médicaux aux personnes à besoins spéciaux. Le centre prend soin de 70 enfants en situation difficile, orphelins ou abandonnés.

Le Centre de Protection des Enfants de **Go Vap** tient à envoyer ses remerciements à l'AIAE. Les travaux de réparation des salles de séjour des enfants handicapés et les travaux de réparation ou de remplacement des conduites d'eau, commencés en 2019, ont pu être achevés en 2020.



MERCI ! Grâce à votre don, nous avons pu aussi donner le sourire aux enfants du Centre des affaires sociales de Nghe an à **Do Luong**.



Aménagement des salles de classes et rénovation des dortoirs



AIAE GOES DIGICASH



www.digicash.lu

- 1- Scannez** ce QR code DIGICASH
- 2- Entrez** le montant de votre don
- 3- Validez** avec votre empreinte digitale ou votre code PIN

Votre don nous permet de pouvoir continuer de soutenir nos partenaires en Asie.

- Holt « Ilsan Welfare Town », un centre pour personnes à besoin spécifiques en Corée du Sud
- Les centres de protection des enfants dans diverses provinces au Vietnam
- Le centre social « Jan Seva » à Calcutta en Inde

Vous pouvez soutenir nos projets par un don au compte de l'AIAE

BCEE LU56 0019 7800 0032 6000

Les dons sont fiscalement déductibles dans les limites et conditions prévus par la loi concernant l'impôt sur le revenu



SAVE THE DATE

Si COVID 19 ne le rend pas impossible !

Journée Familiale
Dimanche, le 7 mars 2021 11h - 18h

Centre "A Mouschelt",
250, route de Fischbach
L-7447 LINTGEN

Au Programme
Menu à midi: Paëlla
Grillades et frites
Pâtisserie, gaufres,
Animation pour enfants

Grande aire de jeux à l'extérieur
Enfants sous la responsabilité des parents.
Prévoir des vêtements adaptés !

Ouvert à tous. Entrée libre.

*Au profit des projets de l'AIAE en Corée du Sud,
en Inde et au Vietnam*

Organisé par:
 Amicale Internationale
d'Aide à l'Enfance (AIAE)
www.aiae.lu

Avec le soutien de:
techjobs.lu

Réservation
Paëlla fruits de mer : 20€
Paëlla poulet chorizo : 20€
Portion enfant : 10€
Jusqu'au 01/03/2021
Tél: 504 679
E-mail: aiaem@pt.lu

Notre journée familiale aura lieu le dimanche 7 mars 2021 au centre « A Mouschelt » à Lintgen.

L'AIAE sera présente avec un stand de livres d'occasion à la prochaine édition des « Walfer Bicherdeeg »

Durant toute l'année, nous collectons des livres d'occasion pour **enfants et adolescents**

